



# RÈGLEMENT DU JEU CONCOURS

## « Christmas Alert ! Le Jeu »

### 1. SOCIETE ORGANISATRICE

La société ETAM LINGERIE, société par actions simplifiée, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre sous le n° B 478 355 753, dont le siège social est situé 57-59 rue Henri Barbusse - 92110 Clichy (la « Société Organisatrice ») organise du 1er au 24 décembre 2015 inclus, un jeu-concours gratuit intitulé « Christmas Alert ! Le Jeu » sur le site accessible à l'adresse suivante: <http://www.etam.com> (ci-après le « Site »).

### 2. PRINCIPE ET PARTICIPATION AU JEU CONCOURS

La participation au jeu-concours est ouverte à toute personne physique majeure résidant en France Métropolitaine, titulaire d'une adresse email valide, à l'exception des membres permanents ou occasionnels de la Société Organisatrice, ses fournisseurs et quiconque ayant eu un contact professionnel avec la Société Organisatrice pour cette opération.

Afin de participer au jeu « Christmas Alert ! Le Jeu », tout internaute est invité à se rendre sur le Site du 1er au 24 Décembre 2014 inclus, à compléter le formulaire de participation (civilité, nom, prénom, adresse email) et à gratter, à l'aide de sa souris, la zone à gratter qui s'affiche.

En cas de gain, les participants découvrent immédiatement leur lot parmi la liste des instants gagnants décrits à l'article 3.1 et sont invités à communiquer leur adresse postale à la Société Organisatrice.

Le jeu est limité à une participation par jour et par candidat.

Les participations au jeu-concours seront annulées si elles sont incomplètes, erronées, contrefaites ou réalisées de manière contrevenante au présent règlement.

Si les coordonnées d'un gagnant sont inexploitable (incomplètes, erronées...), ce dernier perdra le bénéfice de son lot.

### 3. LES DOTATIONS

#### 3.1 Instants gagnants

Chaque jour, du 1er au 24 Décembre inclus, les lots décrits ci-après seront attribués selon le principe de l'instant-gagnant préalablement déterminé par la Société Organisatrice. Pour gagner la dotation, il convient de participer au moment de l'instant-gagnant préalablement défini par la Société Organisatrice. Cet instant-gagnant correspond à l'instant exact (date, heure, minute, secondes - l'heure du serveur faisant foi) à partir duquel le lot sera mis en jeu. La première participation, pendant ou suivant cet instant gagnant, remporte ledit lot. En d'autres termes, si aucun participant n'a validé sa participation au moment même de l'instant gagnant, le prix sera attribué au participant ayant validé sa participation au moment postérieur le plus proche de l'instant gagnant.



Sont mises en jeu les dotations suivantes:

- Lot 1 : les frais de port standards offerts pour toute commande sur le Site. Ce lot, prenant la forme d'un code promotionnel valable pendant 30 jours sur toute commande réalisée sur le Site, est mis en jeu 100 fois par jour, et ce, pendant toute la durée du jeu ;
- Lot 2 : un bon d'achat Etam d'une valeur commerciale de 10€, prenant la forme d'un code promotionnel valable pendant 30 jours sur toute commande passée sur le Site. Ce lot est mis en jeu 91 fois par jour, et ce, pendant toute la durée du jeu ;
- Lot 3 : une box « Bien-être » Dakota d'une valeur commerciale de 100€. Ce lot est mis en jeu une fois par jour, et ce, uniquement pendant les 10 premiers jours du jeu ;
- Lot 4 : un bon d'achat Dakota d'une valeur commerciale de 30 euros. Ce lot est mis en jeu à raison de 4 fois par jour pendant les 23 premiers jours du jeu, et 8 fois par jour le dernier jour du jeu ;
- Lot 5 : un coffret cadeaux Etam comprenant des cosmétiques ainsi que divers accessoires de la marque Etam, d'une valeur commerciale de 70 euros. Ce lot est mis en jeu 3 fois par jour, et ce, pendant toute la durée du jeu ;
- Lot 6 : un bon d'achat Etam d'une valeur commerciale de 100 €, prenant la forme d'un code promotionnel valable pendant 30 jours sur toute commande passée sur le Site. Ce lot est mis en jeu une fois par jour, et ce, pendant toute la durée du jeu ;
- Lot 7 : un cuiseur de la marque Chefcuisine ainsi que 6 portions Chefcuisine correspondant à 6 repas individuels ou 2 repas pour 3 personnes par exemple, d'une valeur commerciale totale de 150€. Ce lot est mis en jeu 10 fois par jour, et ce, du 11/12/15 au 21/12/15 inclus.

### **3.2 Tirage au sort final**

Un tirage au sort organisé le 28 décembre 2015 désignera, parmi l'ensemble des participations, un seul gagnant qui pourra prétendre à 1000 euros de shopping Etam prenant la forme de 6 cartes cadeaux Etam d'une valeur commerciale unitaire de 150 euros et une carte cadeaux Etam d'une valeur commerciale unitaire de 100 euros.

Les Cartes cadeaux Etam sont valables un an à compter de leur activation, dans tous les magasins Etam Lingerie et Etam Prêt-à-Porter situés en France Métropolitaine (hors magasins d'usine et solderies et corners grands magasins) et sur [www.etam.com](http://www.etam.com). Elles ne sont pas rechargeables, et peuvent être utilisées en une ou plusieurs fois dans la limite du solde disponible et sous réserve de leur date de validité. Les cartes ne sont ni reprises, ni échangées, ni remboursées même partiellement pour quelque motif que ce soit (y compris vol, perte, détérioration ou expiration). Aucune opposition ni aucun rendu d'espèces possibles. Toute carte abîmée sera refusée.

Il ne sera attribué aucune dotation en espèce ou encore tout avantage ou autre lot en échange des dotations qui seront retournées à la Société Organisatrice pour cause d'adresse erronée ou encore qui resteront non réclamées dans le délai de deux semaines.

En cas de force majeure ou si des circonstances l'exigent, la Société Organisatrice se réserve le droit de remplacer la dotation gagnée par une dotation de nature et de valeur équivalente.

Les gagnants ne pourront prétendre obtenir la contre-valeur en espèces de la dotation gagnée ou demander son échange contre d'autres biens et services.



#### **4 - GAGNANTS**

Les gagnants seront avertis par email ou par tout autre moyen à disposition de la Société Organisatrice; la responsabilité de celle-ci ne pouvant être engagée du fait d'un changement ultérieur de coordonnées d'un gagnant.

Les modalités de livraison des lots seront communiquées par la Société Organisatrice à chacun des gagnants. Le cas échéant, les gagnants pourront recevoir leurs gains à l'adresse postale qu'ils auront indiquée à la Société Organisatrice.

L'acheminement des lots bien que réalisé au mieux de l'intérêt des gagnants se fait aux risques et périls du destinataire. Ainsi, la responsabilité de la Société Organisatrice ne peut être engagée dans les cas où, pour des raisons indépendantes de sa volonté, les courriers et/ou lots destinés aux gagnants étaient égarés ou retirés de leur acheminement vers l'adresse prévue.

#### **5. PROPRIETE INTELLECTUELLE**

La participation à ce jeu implique, au profit de la Société Organisatrice, l'autorisation de publier sur tous supports et médias présents et futurs et dans toute manifestation publi-promotionnelle liée au jeu le nom des gagnants sans que cette utilisation puisse donner droit au paiement d'indemnités quelconques autre que la dotation prévue.

#### **6. INFORMATIQUES ET LIBERTES**

Les informations précisées sur les formulaires de participation sont nécessaires pour participer au jeu-concours organisé par la Société Organisatrice.

Les noms et coordonnées des participants font l'objet d'un traitement informatique.

Conformément aux dispositions de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, les participants disposent d'un droit d'accès, de rectification et de radiation des données et informations les concernant par simple demande auprès de la Société Organisatrice.

#### **7. REMBOURSEMENT**

Les frais de participation de connexion électronique seront remboursés sur simple demande écrite à ETAM LINGERIE - «Christmas Alert ! Le Jeu» - 57-59 rue Henri Barbusse – 92110 Clichy. Aucune demande de remboursement adressée par courrier électronique ne sera prise en compte. Toute demande de remboursement devra être envoyée dans les 48 heures suivant la participation et comporter, dès leur disponibilité, les documents exigés sur la base suivante :

Pour la participation, le montant forfaitaire du remboursement sera de 0.61€ correspondants aux frais de communication occasionnés pour participer au jeu concours.

Afin de bénéficier dudit remboursement, chaque participant devra joindre à sa demande :

- son nom, son prénom, son adresse postale et son adresse électronique;



- une photocopie de sa carte d'identité;
- la date et l'heure de sa participation;
- dès sa disponibilité, une photocopie de la facture détaillée de l'opérateur téléphonique et/ou du fournisseur d'accès. Cette photocopie fera office de justificatif de domicile.

Etant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux internautes, il est expressément convenu que tout accès au Site s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tels que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'Internet en général et que le fait pour tout participant de se connecter au Site et de participer au jeu-concours ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire.

De même, les frais d'affranchissement liés à la demande de remboursement des frais stipulés ci-dessus pourront également faire l'objet d'un remboursement sur la base du tarif lent. Cette demande devra être indiquée expressément.

## **8. EXCLUSION DE RESPONSABILITE**

La responsabilité de la Société Organisatrice ne saurait être encourue si une personne :

- subissait une panne technique quelconque (état de la ligne, panne EDF, incident serveur, déconnexion accidentelle...),
- fournissait des coordonnées inexactes ou incomplètes ne permettant pas de l'informer de son gain ou de lui faire parvenir le lot éventuellement attribué.

La participation au jeu-concours implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites des technologies utilisées par l'Internet et les technologies qui y sont liées, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

En conséquence, la Société Organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- du contenu des services consultés sur le Site et, de manière générale, de toutes informations et/ou données diffusées sur les services consultés sur le Site;
- de la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet ;
- de tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement/fonctionnement du jeu concours;
- de défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication ;
- de perte de tout courrier papier ou électronique et, plus généralement, de perte de toute donnée ;
- des problèmes d'acheminement ;
- du fonctionnement de tout logiciel ;
- des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique ;
- de tout dommage causé à l'ordinateur d'une participante ;
- de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au jeu-concours ou ayant endommagé le système d'une participante.

Il est précisé que la Société Organisatrice ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de la fin du jeu-concours, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion à le Site.



Il appartient à tout participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte.

La connexion au Site et la participation au jeu-concours de toute personne se fait sous son entière responsabilité.

La Société Organisatrice ne peut être tenue pour responsable si, pour des raisons indépendantes de sa volonté, le jeu concours est partiellement ou totalement modifié, reporté ou annulé. Aucune indemnisation ne pourra être réclamée à ce titre.

Dans tous les cas, si le bon déroulement administratif et technique du jeu-concours est perturbé par un virus, bug informatique, intervention humaine non-autorisée ou toute autre cause échappant à la Société Organisatrice, celle-ci se réserve le droit d'interrompre le jeu-concours.

## **9. ACCES AU REGLEMENT DE JEU-CONCOURS**

Le règlement du présent jeu est adressé à titre gratuit, à toute personne qui en fait la demande auprès de la Société Organisatrice à l'adresse suivante : ETAM LINGERIE - «Christmas Alert ! Le Jeu» - 57-59 rue Henri Barbusse – 92110 Clichy. Il est également accessible sur le Site.

## **10. CONVENTION DE PREUVE**

La Société Organisatrice peut se prévaloir, notamment aux fins de preuve, de tout acte, fait ou omission, des programmes, données, fichiers, enregistrements, opérations et autres éléments (tel que des rapports de suivi ou autres états) établis, reçus ou conservés directement ou indirectement par la Société Organisatrice, notamment dans ses systèmes d'information, en rapport avec le jeu-concours.

Les participants s'engagent à ne pas contester la recevabilité, la validité ou la force probante des éléments précités, sur le fondement de quelque disposition légale que ce soit et qui spécifierait que certains documents doivent être écrits ou signés par les parties pour constituer une preuve. Ainsi, les éléments considérés constituant des preuves utiles sont recevables, valables et opposables entre les parties de la même manière, dans les mêmes conditions et avec la même force probante que tout document établi, reçu ou conservé par écrit.

## **11. ACCEPTATION**

La participation au jeu-concours implique l'acceptation pleine et entière des modalités énoncées dans le présent règlement de jeu-concours.

## **12. ANNULATION, PROROGATION**

La Société Organisatrice se réserve le droit d'annuler, de modifier, d'écourter, de proroger partiellement ou en totalité la présente opération si les circonstances l'y obligent sans avoir à justifier cette décision et ce, sans être tenue à indemnité.

## **13. LOI APPLICABLE**

Il est expressément convenu que la loi ayant vocation à s'appliquer est la loi française.



\*\*

\*